

GS-18

GS-19

GS-20

LAVAVAJILLAS

DISHWASHERS

LAVE VAISSELLES

SPÜLMASCHINE

LAVASTOVIGLIE

Siemens



**GS.18**  
**GS.19**  
**GS.20**

**NUEVA GENERACION DEL LAVAVAJILLAS**  
**NEW GENERATION OF DISHWASHERS**  
**LA NOUVELLE GENERATION DES LAVE VAISSELLE**  
**DIE NEUE SPÜLMASCHINENGENERATION**  
**NUOVA GENERAZIONE DI LAVASTOVIGLIE**



**GS-18**  
**GS-19**

De fácil manejo y asistencia.  
Consumo mínimo de energía y agua.  
Mejora de las condiciones acústicas y térmicas.  
Máxima seguridad eléctrica e hidráulica.

Easy operation and assistance.  
Minimum consumption of energy and water.  
Improvement of the acoustic and thermal conditions.  
Maximum electrical and hydraulic safety.

Facilité d'utilisation d'entretien et de dépannage.  
Consommations minimales d'énergie et d'eau.  
Amélioration des conditions acoustique et thermique.  
Sécurité maximum électrique et hydraulique.

Einfache Bedienung und Wartung  
Minimaler Energie- und Wasserverbrauch  
Verbesserung der akustischen und thermischen Konditionen  
Höchste elektrische und hydraulische Sicherheit



**GS-20**

Di facile installazione ed assistenza.  
Consumo minimo di energia e di acqua.  
Miglioramento delle condizioni acustiche e termiche.  
Massima sicurezza elettrica ed idraulica.

**POTENCIA  
POWERFUL  
PUISSANCE  
LEISTUNG  
POTENZA**



**Gran rendimiento**

Sistema de lavado fijo. Los surtidores cubren permanentemente toda la vajilla.

**Great performance**

Fixed washing system. The jets cover permanently all the crockery

**Rendement Important**

Rampes de lavage fixes. Les jets aspergent parfaitement l'ensemble de la vaisselle.

**Hohe Leistung**

Starres Waschsystem für gleichmäßigen Wasserteppich auf Ihrem Geschirr.

**Grande rendimento**

Sistema di lavaggio fisso. I getti coprono permanentemente tutte le stoviglie.



**HIGIENE  
HYGIENE  
HYGIENE  
PFLEGE  
IGENE**



**Facilidad de limpieza**

Guías de cesta embutidas, ángulos interiores redondeados

Distribuidor de aclarado inferior abatible, facilita el acceso a la cuba.

Brazo de lavado de bayoneta, extraíble con solo 1/4 de vuelta. Desmontable para su limpieza.

**Easy cleaning**

Drawing guides for baskets, rounded interior angles

Folding lower rinse distributor. It makes easy the access to the tank.

Bayonet washing arms. Removable with 1/4 of turn only. Detachable for its cleaning.

**Facilité de nettoyage**

Guides du panier embouties avec les angles intérieurs arrondis

Le distributeur de rinçage inférieur se relève facilitant l'accès à la cuve.

Blocage des bras de lavage de type baïonnette s'extraient en tournant d'1/4 de tour.

Facilement démontables pour leur nettoyage.



**Einfache Pflege**

Pressgedruckte Korbleitungen mit abgerundeten Innenkanten

Der untere Nachspülarm ist klappbar, so daß der Zugang zum Tank erleichtert wird.

Bajonetverschluss der Wascharme. Durch eine 1/4 Drehung leicht herausnehmbar.

**Facilita' di pulizia**

Guide del cesto imbottite, angoli interni arrotondati.

Distributore di risciacquo inferiore ribaltabile facilita l'accesso alla vasca.

Braccio di lavaggio a baionetta, estraibile con solo di giro. Smontabile per la sua pulizia.

**Doble filtro  
Double filter  
Double filtration  
Zweifaches  
Tankfiltersystem  
Doppio filtro**



**Sistema de lavado más limpio y protegido.**

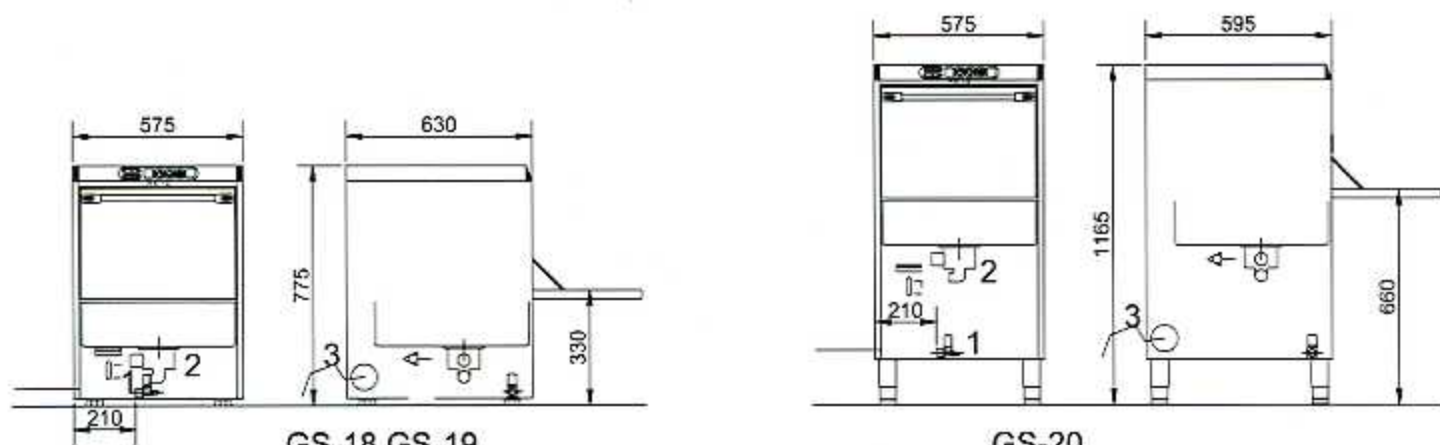
**Washing system more clean and protected.**

**Zone de lavage plus propre et mieux protégée.**

**Mit diesem Waschsystem mehr Sauberkeit und Schutz**

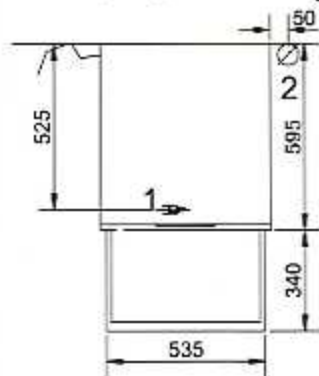
**Zona di lavaggio piu' pulita e protetta.**

		GS-18	GS-19	GS-20			GS-18	GS-19	GS-20
Producción Production Capacités Leistung Produzione	platos/hora dishes/hour assiettes/heure Teller/Stunde piatti / ora	480/700	480/700	480/700	Voltaje Voltage Voltage Spannung Votaggio		230 V II	230 V III 400 V III+N	230 V III 400 V III+N
Altura útil Usable wash height Passage utile Einschubhöhe Altezza utile		300 mm.	300 mm.	300 mm.	Contenido del calderín Boiler capacity Capacité surchauffeur de rinçage Boilerkapazität Contenuto Boiler		4 litros litres Litres	4 litros litres Litres	4 litros litres Litres
Potencia motobomba Motor pump power Puissance pompe de lavage Pumpenleistung Potenza Pompa		736 W	736 W	736 W	Consumo agua por ciclo, presión 2,5 bar. Rinse water consumption per cycle at 2,5 bar Consommation d'eau par cycle pression 2,5 bar Wasserverbrauch pro Spülvorgang bei Druck 2,5 bar Consumo d'acqua per ciclo		3 litros litres Litres	3 litros litres Litres	3 litros litres Litres
Potencia resistencia cuba Tank heater power Puissance résistance lavage Leistung Tankheizkörper Potenza Resistenza Vasca		2400 W	4500 W	4500 W	Dimensiones cesta Rack dimensions Dimensions panier Korbabmessungen Dimensioni cesto		500 mm. X 500 mm.	500 mm. X 500 mm.	500 mm. X 500 mm.
Potencia resistencia calderín Boiler heater power Puissance résistance rinçage Leistung Boilerheizkörper Potenza Resistenza Boiler		2600 W	4500 W	4500 W	Peso Neto Net weight Poids Net Nettogewicht Peso netto		70 Kg.	70 Kg.	90 Kg.
Potencia total Total power Puissance totale Gesamtleistung Potenza Totale		3336 W	5240 W	5240 W					



GS-18 GS-19

GS-20



GS-18 GS-19 GS-20

<b>3</b>	LONGITUD CABLE LENGHT CABLE USCITA CAVO	1,5 m. (3 x 2,5 mm≤. 230V.II) (5 x 4 mm≤. 400V.III)	LONGUEUR CABLE KABELLÄNGE
<b>2</b>	DESAGUE DRAIN SCARICO ACQUA	Ø50 mm. MIN.	VIDANGE AUSLAUF
<b>1</b>	ENTRADA AGUA WATER INLET ENTRATA ACQUA	3/4" Max. 60° C.	ENTREE D'EAU WASSERZULAUF
POTENCIA A INSTALAR POWER TO INSTALL ALLACCIAMENTO ELETTRICO		GS-18 3,34 Kw. 230V. II	GS-19 GS-20 5,24 Kw. 230/400V. III
PUISSANCE A INSTALLER ZU INSTALLIERENDE LEISTUNG			



Selva de Mar, 122.128  
Tels. 34-93 308 31 54 - 34-93 303 66 70  
Fax 34-93 303 38 73  
08020 BARCELONA España  
www.jemi.es e-mail: comercial@jemi.es



Edición 2006

